

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/251 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. február 4.)****az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről
szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7a. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. július 31-én elfogadta a 833/2014/EU rendeletet.
- (2) A 833/2014/EU rendelet végrehajtja a 2014/512/KKBP tanácsi határozatban ⁽²⁾ előírt egyes intézkedéseket.
- (3) A (KKBP) 2022/1909 tanácsi határozat ⁽³⁾ mentességet vezetett be a tengeri szállítás nyújtásának tilalma és a technikai segítségnyújtás, brókertevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás tilalma alól az Oroszországból származó vagy onnan exportált olyan nyersolajnak vagy kőolajtermékeknek a harmadik országokba történő tengeri szállításához kapcsolódóan, amelyeket az árplafon-koalíció által elfogadott, előre meghatározott árplafonnal azonos vagy az alatti áron vásárolnak meg. E mentességnek enyhítenie kell a harmadik országok energiaellátására gyakorolt kedvezőtlen hatásokat, és – az orosz olajbevételek korlátozásával párhuzamosan – mérsékelnie kell a rendkívüli piaci viszonyok miatti áremelkedéseket.
- (4) A (KKBP) 2022/2369 tanácsi határozat ⁽⁴⁾ a XI. mellékletében bevezette az árplafont, vagyis azt a hordónkénti árat, amelyen vagy amely alatt az Oroszországból származó nyersolaj mentesül a tengeri szállítás nyújtásának, valamint a harmadik országokba történő tengeri szállításához kapcsolódó technikai segítségnyújtás, brókertevékenység vagy finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás biztosításának tilalma alól.
- (5) 2023. február 4-én a (KKBP) 2023/252 tanácsi határozat ⁽⁵⁾ módosította a 2014/512/KKBP határozatot annak érdekében, hogy annak XI. mellékletébe a kőolajtermékekre vonatkozóan két további árplafont vezessen be – egyet a nyersolajhoz viszonyítva diszkonttal (a továbbiakban: a nyersolaj árához viszonyított diszkont) értékesített kőolajtermékekre, egy másikat pedig a nyersolajhoz viszonyítva felárral (a továbbiakban: a nyersolaj árához viszonyított felár) értékesített kőolajtermékekre –, vagyis azt a hordónkénti árat, amelyen vagy amely alatt az Oroszországból származó kőolajtermékek mentesülnek a tengeri szállítás nyújtásának, valamint a harmadik országokba történő tengeri szállításához kapcsolódó technikai segítségnyújtás, brókertevékenység vagy finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás biztosításának tilalma alól.
- (6) A 833/2014/EU rendelet XXVIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ A Tanács 833/2014/EU rendelete (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 229., 2014.7.31., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2014/512/KKBP határozata (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 229., 2014.7.31., 13. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2022/1909 határozata (2022. október 6.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról (HL L 259. I, 2022.10.6., 122. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2022/2369 határozata (2022. december 3.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról (HL L 311. I, 2022.12.3., 8. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (KKBP) 2023/252 határozata (2023. február 4.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról (HL L 32. I, 2023.2.4., 11.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 833/2014/EU rendelet XXVIII. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 833/2014/EU tanácsi rendelet XXVIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A következő szöveget el kell hagyni:

„[a KN-kódokat és a megfelelő árakat tartalmazó táblázat az árplafon-koalíció által elfogadottak szerint]”

2. A táblázat a következő alcímmel egészül ki:

„Nyersolajra vonatkozó ár”

3. A melléklet a következő alcímmel és táblázattal egészül ki:

„Kőolajtermékekre vonatkozó árak

KN-kód	Árumegnevezés	Nyersolaj árához viszonyított felár/ Nyersolaj árához viszonyított diszkont	Hordón- kénti ár (USD)	Az alkalmazás kezdőnapja
	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj (a nyers kivételével) és máshol nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és ez az olaj a készítmény lényeges alkotórésze, biodízel-tartalom nélkül, az olajhulladék kivételével			
2710 12	Könnyűipárlatok és készítmények			
2710 12 11	Meghatározott eljárások céljára	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 12 15	Vegyi átalakításra a 2710 12 11 alszám alatt említett eljárások kivételével	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Más célokra Speciális benzinek			
2710 12 21	Lakkbenzin	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 12 25	Más	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Más Motorbenzin			
2710 12 31	Repülőbenzin	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Más benzin, amelynek ólomtartalma Legfeljebb 0,013 g/liter			

2710 12 41	95-nél kisebb oktánszámú (RON)	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 12 45	Legalább 95, de kevesebb mint 98 oktánszámú (RON)	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 12 49	Legalább 98 oktánszámú (RON)	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 12 50	0,013 g/litert meghaladó	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 12 70	Benzin típusú sugárhajtású üzemanyag	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 12 90	Más könnyűpárlat	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19	Más			
	Középpárlatok			
2710 19 11	Meghatározott eljárások céljára	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 15	Vegyi átalakításra a 2710 19 11 alszám alatt említett eljárások kivételével	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Más célokra Petróleum			
2710 19 21	Üzemanyag-petróleum	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 25	Más	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 29	Más	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Nehézpárlatok Gázolajok			

2710 19 31	Meghatározott eljárások céljára	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 35	Vegyi átalakításra a 2710 19 31 alszám alatt említett eljárások kivételével	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Más célokra			
2710 19 43	Legfeljebb 0,001 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 46	0,001 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,002 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 47	0,002 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 19 48	0,1 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Fűtőolajok			
2710 19 51	Meghatározott eljárások céljára	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 55	Vegyi átalakításra a 2710 19 51 alszám alatt említett eljárások kivételével	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Más célokra			
2710 19 62	Legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 66	0,1 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,5 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 67	0,5 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Kenőolajok; más olajok			
2710 19 71	Meghatározott eljárások céljára	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.

2710 19 75	Vegyí átalakításra a 2710 19 71 alszám alatt említett eljárások kivételével	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Más célokra			
2710 19 81	Motorolaj, kompresszor-kenőolaj, turbina-kenőolaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 83	Hidraulikaolaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 85	Fehérolaj, folyékony paraffin	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 87	Hajtóműolaj és reduktorolaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 91	Keverék fémmegmunkáláshoz, formaleválasztó olaj, korróziógátló olaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 93	Villamosszigetelési olaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 19 99	Más kenőolaj és más olaj	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 20	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj (a nyers kivételével) és máshol nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és ez az olaj a készítmény lényeges alkotórésze, biodízel-tartalommal, az olajhulladék kivételével			
	Gázolajok			
2710 20 11	Legfeljebb 0,001 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
2710 20 16	0,001 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.

2710 20 19	0,1 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított felár	100	2023. február 5.
	Fűtőolajok			
2710 20 32	Legfeljebb 0,5 tömegszázalék kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 20 38	0,5 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 20 90	Más olajok	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
	Olajhulladék			
2710 91	Poliklórozott bifenileket (PCB), poliklórozott terfenileket (PCF) vagy polibrómozott bifenileket (PBB) tartalmazó	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.
2710 99	Más	Nyersolaj árához viszonyított diszkont	45	2023. február 5.”